



## REGISTRO DE INSPECCIÓN

Nº de modelo: \_\_\_\_\_  
Nº de serie: \_\_\_\_\_  
Fecha de fabricación: \_\_\_\_\_  
Fecha de instalación nueva: \_\_\_\_\_

La REVISIÓN debe realizarse mensualmente o con mayor frecuencia si las circunstancias lo exigen. Se debe comprobar que el extintor no está dañado, que la salida de descarga no está bloqueada, que está completamente cargado, que el precinto no está roto y que las instrucciones de uso son claramente visibles.

El MANTENIMIENTO ANUAL es una revisión más completa del extintor y debe ser realizada por un profesional. Se comprobará la necesidad de realizar una prueba hidráulica que debe realizarse en los extintores de Agua nebulizada, Agua, Agente Químico Húmedo y Dióxido de carbono cada CINCO AÑOS y cada DOCE AÑOS para los extintores de Agente Químico Seco, Halotrón I y Halon 1211. La mayoría de las autoridades locales exigen que se coloquen etiquetas especiales en el extintor para verificar este servicio.

MANTENIMIENTO A LOS SEIS AÑOS – Cada seis años, los extintores que requieran una prueba hidrostática cada 12 años deben ser vaciados y sometidos a una inspección exhaustiva de las piezas mecánicas, del agente extintor y de los medios de expulsión. Cuando los procedimientos de mantenimiento aplicables se realicen durante la recarga periódica o la prueba hidrostática, el requisito de seis años comenzará a partir de esa fecha. *Excluye a los extintores Halotrón BrX.*

La RECARGA debe ser realizada por un profesional inmediatamente después de cualquier uso, por su distribuidor local de Amerex que cuenta con el personal capacitado, los agentes extintores y el equipo para realizar la recarga correctamente. Este extintor debe ser recargado con el agente extintor especificado en la placa identificadora. Las sustituciones podrían causar daños o lesiones y **anularán la garantía**. *Los extintores Halotrón BrX no son recargables y deberán retirarse del servicio 12 años después de la fecha de fabricación que figura en la placa de identificadora UL.*

DISTRIBUIDO POR:

## INSTALACIÓN Y DISTRIBUCIÓN

Instale, revise, mantenga y pruebe su extintor de incendios de acuerdo con la norma 10 de la National Fire Protection Assoc. sobre "Extintores portátiles". Su extintor de incendios debe estar montado en una zona limpia y seca, accesible a los posibles riesgos de incendio y preferiblemente cerca de una salida. Montar de manera que, para los extintores con un peso bruto superior a 40 lb (18,14 kg), la parte superior no se ubique a más de 3 1/2 pies (1,07 m) por encima del piso y, para extintores de 40 lb (18,14 kg) o menos, a no más de 5 pies (1,53 m) por encima del piso. Utilice el soporte de montaje suministrado con el extintor o un soporte para vehículo aprobado por Amerex si es necesario. Fíjelo a una superficie sólida con tornillos o sujeciones resistentes (no incluidos).

Siga las Instrucciones de montaje que se indican a continuación, especialmente en las zonas públicas donde el extintor puede desprenderse accidentalmente del soporte o se pueden colocar objetos sobre él.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

UL especifica que un dispositivo suspendido debe soportar una fuerza vertical de cinco veces el peso del extintor cargado, pero no menos de 100 libras. El soporte del extintor debe montarse de la siguiente manera:  
**Paredes con montantes de 2"x4"** – **TODOS LOS TAMAÑOS:** Montar el soporte para colgar en la pared de forma segura en el montante utilizando dos tornillos para madera #10 x 1 1/4" de largo a través de los agujeros diagonales más pequeños del soporte.

**Placas de yeso – TODOS LOS TAMAÑOS:** Montar una tabla de 3/4" de grosor en la pared utilizando pernos de palanca de 3/16". La altura y el ancho de la tabla dependen del tamaño del extintor. La tabla debe extenderse un mínimo de dos pulgadas más allá de todos los lados del perfil del extintor (excluyendo la manguera y la bocina). Montar el soporte de pared a la tabla utilizando dos tornillos para madera #10 x 1" de longitud, como se ha indicado anteriormente.

**Bloques de hormigón o cemento – TODOS LOS TAMAÑOS:** Montar el soporte de pared utilizando un perno de palanca de 1/4" o un anclaje de expansión enroscable de plomo para albañilería a través del orificio central del soporte. Montar los soportes de tipo correa para vehículos/embarcaciones utilizando dos pernos de palanca de 3/16" o tornillos de anclaje de expansión de plomo #10.

**Pared de hormigón o azulejos – TODOS LOS TAMAÑOS:** Montar el soporte de suspensión en la pared utilizando un anclaje de expansión enroscable de plomo para albañilería de 1/2" a través del orificio central del soporte de la pared. Montar los soportes de tipo de correa para vehículos/embarcaciones utilizando dos anclajes de expansión enroscables de plomo para albañilería n.º 10.

**Postes o vigas de acero – TODOS LOS TAMAÑOS:** Se requieren herramientas y sujeciones especiales – solicite que la empresa de servicios especializada en colocación de extintores monte el extintor.

**Paredes con azulejos:** Ubicar en la junta.

## REVISIÓN

Su extintor debe ser revisado mensualmente, comprobando cualquier posible daño, corrosión, fuga u obstrucción en la salida de descarga. El precinto de seguridad debe estar intacto. Se debe limpiar el extintor para que las instrucciones de la etiqueta sean siempre claramente visibles.

Pesar o levantar los extintores de **Dióxido de carbono** para determinar si están llenos. Se deben revisar los manómetros de los extintores de **agua nebulizada, agua, agente químico húmedo, agentes químicos secos, Halotrón I, Halotrón BrX y Halon 1211**. El indicador variará ligeramente según la temperatura, pero siempre debe estar en la zona VERDE si está totalmente presurizado. Pesar el extintor para determinar si está lleno.

## EN CASO DE INCENDIO

- Evacúe la zona completa inmediatamente.
- Llame al Departamento de Bomberos aunque el incendio parezca pequeño (los incendios pequeños se convierten rápidamente en incendios GRANDES). El número de teléfono del Departamento de Bomberos debe estar colocado en cada teléfono.
- Utilice su extintor correctamente, de acuerdo con las instrucciones de la placa identificadora y de este manual. Un incendio grande debe ser combatido por profesionales. Prepárese para abandonar la zona si el incendio no puede ser controlado inmediatamente.

## INSTRUCCIONES DE USO

NOTA: Las siguientes instrucciones son de carácter general, destinadas a familiarizar al usuario con las técnicas básicas de funcionamiento de los extintores portátiles Amerex. **Todos funcionan retirando la clavija del anillo (de seguridad) y apretando las asas.** Dado que los extintores difieren, consulte la placa identificadora para conocer los procedimientos específicos y las distancias de uso.

- Mantenga el extintor en posición vertical y tire de la clavija del anillo (de seguridad), rompiendo el sello de plástico.
- Aléjese del incendio (la distancia mínima indicada se encuentra en la placa identificadora) y apunte a la base del fuego más cercana a usted.
- Manteniendo el extintor en posición vertical, apriete las asas para descargar y rocíelo de lado a lado. Acérquese a medida que el incendio se extinga, pero no tan cerca como para dispersar el material o el líquido en llamas.
- Cuando el incendio esté apagado, aléjese mientras vigila su posible re-ignición.
- Evacue y ventile la zona inmediatamente después de su uso. Los gases y el humo de cualquier incendio pueden ser peligrosos y mortales.

**NOTA: Siempre que sea posible, se debe utilizar ropa de protección y equipo de respiración mientras se lucha contra el incendio**

- MANTENGA EL EXTINTOR EN POSICIÓN VERTICAL Y TIRE DE LA CLAVIJA DEL ANILLO (DE SEGURIDAD)



- ALÉJESE DEL INCENDIO Y APUNTE A LA BASE DEL FUEGO MÁS CERCANO A USTED



- APRIETE LAS ASAS Y ROCÍE EL CHORRO DEL EXTINTOR DE LADO A LADO

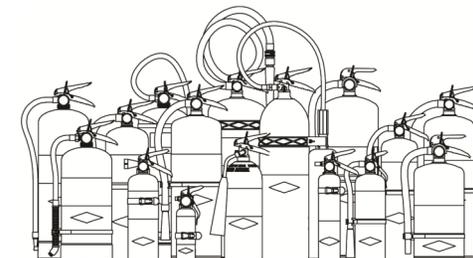


**RECUERDE ESTA SIMPLE SIGLA -  
TAAR  
TIRE APUNTE APRIETE ROCÍE**



Quality is Behind the Diamond™

**MANUAL DEL PROPIETARIO  
de los  
EXTINTORES PORTÁTILES de  
Agua  
Agua nebulizada  
Agente químico húmedo (clase K)  
Agente químico seco  
Agente químico seco (Clase D)  
Dióxido de carbono  
Halotrón I  
Halotrón BrX  
Halon 1211**



## GARANTÍA LIMITADA DE AMEREX

Amerex garantiza que sus extintores de incendios están libres de defectos de materiales y mano de obra a partir de la fecha de compra. Visite [www.amerex-fire.com/terms-and-conditions](http://www.amerex-fire.com/terms-and-conditions) para obtener información sobre la garantía.

**AMEREX CORPORATION**  
P.O. BOX 81  
TRUSSVILLE, AL, 35173-0081  
Teléfono: (205) 655-3271  
correo electrónico:  
[customer.service@amerex-fire.com](mailto:customer.service@amerex-fire.com)  
página web: [www.amerex-fire.com](http://www.amerex-fire.com)

Impreso en U.S.A.

P.N. 16424 G REV 1/22